

	Stichwort Nomenklatur Deutsch	Keyword Product Index English
9510000	Planer/Hersteller von Biogasanlagen	Planners /manufacturers of biogas plants
9510100	Projekterstellung/Planung	Project development /planning
9510200	Abwicklung der Genehmigung	Arranging approval
9510300	Betreuung bei Bau und Inbetriebnahme	Construction and commissioning support
9510400	Komplettanbieter/schlüsselfertige Anlagen	Full-system suppliers /turnkey plants
9510500	Güllekleinanlagen	Small scale biogas plants
9520000	Hersteller/Anbieter von Anlagenkomponenten	Manufacturers /suppliers of plant components
9520100	Substratvorbehandlung und -aufbereitung	Substrate pretreatment and processing
9520200	Fermenter /Behälter	Fermenters /containers
9520300	Einbring-, Dosier- und Wägetechnik	Feeding, metering and weighing systems
9520400	Rühr- und Pumptechnik	Stirring and pump systems
9520500	Speicher (Gas, Strom, Wärme)	Storage (gas, electricity, heat)
9520510	CO ₂ -Abscheidung und/oder -Speicherung	CO ₂ capture and/or storage
9520600	Gasreinigung, Gasaufbereitung (Biomethan, LNG)	Gas cleaning, gas processing (biomethane, LNG)
9520610	Zugasreinigung (Oxidationskatalysator, SCR-Katalysator, Zugaswascher mit Katalysator)	Exhaust gas cleaning (oxidation catalyst, SCR catalyst, exhaust gas scrubber with catalyst)
9520700	Gasanalytik	Gas analysis
9520710	Gasverflüssigung (Methan, CO ₂)	Gasliquefaction (methan, CO ₂)
9520800	Mess-, Steuer- und Regeltechnik	Control & instrumentation systems
9520900	Gasregeltechnik	Gas control systems
9521000	Gebläse und Kompressoren	Fans and compressors
9521100	BHKW	Cogeneration units
9521200	andere Energiewandlungstechnologien (z.B. ORC, Brennstoffzellen, Elektrolyseure)	Other energy conversion technologies (e.g. ORC, fuel cells, electrolyzers)
9521300	Bau- und Dämmstoffe	Construction and insulation materials
9521400	Planen, Folien und Membrane	Covers, films and foils
9521410	Gasspeichermembrane und Behälterabdeckungen	Gas holder membranes and tank covers
9521500	Bauchemische Produkte	Construction chemicals
9521600	Rohrleitungen	Pipes
9521700	Rohrleitungen Wärme	Heating pipes
9521800	Sicherheitstechnik, Überwachungs- und Warnanlagen	Safety systems, monitoring and warning systems
9521900	Hygienisierungstechnik	Hygiene systems
9522000	Abfallbehandlung	Waste treatment
9522010	Fremdstoffentfrachtung (Bioabfall)	Contaminant removal - pre-biological treatment (biowaste)
9522100	Wasch- und Reinigungstechnik	Washing and cleaning systems
9522200	Zerkleinerungs-/Entpackungstechnik	Size reduction /depacking systems
9522300	Betriebsstoffe (Öle, Schmierstoffe, etc.)	Working materials (oils, lubricants, etc.)
9522400	Prozesshilfsmittel (z.B. Enzyme)	Process aids (e.g. enzymes)
9522500	Gärprodukttaufbereitung, Separationstechnik	Fermentation product processing, separation systems
9522600	Trafos, Netzanbindung Strom	Transformers, connection to electricity grid
9522700	Netzanbindung Gas	Connection to gas grid
9522800	Wärmenutzung	Heat utilization
9522900	Erdgasfahrzeuge	Natural gas vehicles
9523000	Tankstellen- und Ladetechnik	Filling station and charging technology
9523100	Herstellung von Rohstoffen (Bioökonomie, Nährstoffrecycling, stoffliche Nutzung)	Production of raw materials (bioeconomy, nutrient recycling, material utilisation)
9530000	Substratbereitstellung	Substrate provision
9530100	Saatgut	Seeds
9530200	Lager-, Silos	Stores, silos
9530300	Saattechnik	Sowing systems
9530400	Säerhilfsmittel	Silaging aids
9530500	Düngemittel	Fertilizers
9540000	Landtechnik/Biomasselogistik	Agricultural engineering /biomass logistics
9540100	Landmaschinen	Agricultural machinery
9540200	Fahrzeugtechnik	Automotive engineering
9540300	Erntetechnik	Harvesting systems
9540400	Ausbringtechnik Gärprodukt	Discharge systems for fermentation products
9540500	Siloentnahmetechnik	Silo discharge systems
9550000	Dienstleistungen/Consulting	Services /consulting
9550100	Beratung	Consulting
9550200	Biomasselogistik	Biomass logistics
9550300	Biomasselogistiksoftware	Biomass logistics software
9550400	Substratanalytik/Gärtests	Substrate analysis /fermentation tests
9550500	Gärproduktanalytik	Fermentation product analysis
9550600	Biologische Betreuung	Biological support
9550700	Nährstofffinanzierung	Nutrient auditing
9550800	Gutachter Bereich Immissionsschutz	Immission protection assessors
9550900	Gutachter Bereich Sicherheit	Safety assessors
9551000	zugelassene Überwachungsstellen (ZUS),befähigte Personen	Approved monitoring centres, authorized persons
9551100	Regionalplanung	Regional planning
9551110	Umweltgutachter, Zertifizierer für Nachhaltigkeit	Environmental verifier, sustainability certifier
9551200	Rechtsberatung/Rechtsbeistand	Legal advice /legal support
9551300	Finanzierung	Financing
9551400	Versicherung	Insurance
9551500	Gütesicherung Gärprodukt	Quality assurance for fermentation products
9551600	EDV für Betriebsmanagement	Computers and software for plant management
9551700	Direktvermarktung Strom	Direct marketing of power
9551800	Direktvermarktung Gas (Biogas, Biomethan, Bio-LNG, CO ₂)	Direct marketing of gas (biogas, biomethane, BIO-LNG, CO ₂)
9551900	Flexibilisierung/Beratung und Umsetzung)	transition to a flexible powergeneration (consulting and implementation)
9552000	Vermarktungsdienstleister	Marketing service providers
9552100	Zertifizierung und Audits (z.B. Kohlenstoffspeicherung, Ökolandbau, Nachhaltigkeit)	Certification and audits (e.g. carbon Farming,organic farming sustainability)
9552200	THG-Berechnungen und Energiebilanzen	GHG calculations and energy balances
9560000	Information	Information
9560100	Aus- und Fortbildung	Training
9560200	Wissenschaft und Forschung	Science and research
9560300	Förderung	Support schemes
9560400	Versorgungsunternehmen (EVU, Gasnetz)	Utilities (energy suppliers, gas grid)
9560500	Verbände	Associations
9560600	Organisationen	Organizations
9560700	Literatur	Publications
9560800	Verlage	Publishers
9560900	Presse	Press
9570000	Sonstiges	Miscellaneous